



TECHNICKÁ UNIVERZITA
V KOŠICIACH

Záznam

zo zasadnutia Správnej rady Technickej univerzity v Košiciach
dňa 15.05.2023 o 10:30 hod.

Dňa 15.05.2023 o 10:30 hod. sa uskutočnilo zasadnutie Správnej rady Technickej univerzity v Košiciach (ďalej v texte len „Správna rada TUKE alebo SR TUKE“) v priestoroch Technickej univerzity v Košiciach (ďalej v texte len „TUKE“).

Zasadnutie SR TUKE bolo zvolané predsedom SR TUKE PaedDr. Mgr. art. Júliusom Kleinom, listom zn. 18714/2023/R-RKaS zo dňa 28.04.2023. Pozvánka bola odoslaná všetkým členom Správnej rady TUKE emailom dňa 28.04.2023 a zároveň bola doručená rektorovi TUKE, predsedovi Akademického senátu TUKE (ďalej len „AS TUKE“) a kvestorovi TUKE.

Písomné materiály, ktoré boli predmetom rokovania Správnej rady TUKE boli v súlade s Rokovacím poriadkom TUKE odoslané dňa 08.05.2023 všetkým členom Správnej rady TUKE a pozvaným hosťom.

V súlade s § 3 ods. 7 Rokovacieho poriadku TUKE bolo pozvanie pre informáciu zaslané dekanom 9 fakúlt TUKE.

Členom Správnej rady TUKE a hosťom bol zaslaný program zasadnutia SR TUKE v nasledujúcom znení:

1. Úvod
2. Overenie prítomnosti a uznávaniaschopnosti
3. Schválenie návrhu programu zasadnutia
4. Ustanovenie overovateľa záznamu
5. Kontrola uznesení prijatých na zasadnutiach Správnej rady Technickej univerzity v Košiciach v roku 2022 a 2023
6. Prerokovanie Výročnej správy o činnosti Technickej univerzity v Košiciach za rok 2022
7. Schválenie Výročnej správy o hospodárení Technickej univerzity v Košiciach za rok 2022
8. Schválenie rozdelenia zisku Technickej univerzity v Košiciach za rok 2022
9. Schválenie rozpočtu výnosov a nákladov Technickej univerzity v Košiciach na rok 2023
10. Schválenie Metodiky rozpisu dotácie zo štátneho rozpočtu fakultám a ďalším súčasťami Technickej univerzity v Košiciach na rok 2023
11. Schválenie rozpisu dotácie na Technickej univerzite v Košiciach na rok 2023
12. Schválenie Správy o činnosti Správnej rady Technickej univerzity v Košiciach za rok 2022
13. Prerokovanie a schvaľovanie vstupu Technickej univerzity v Košiciach do združenia Výskumný klaster dopravy a priemyslu
14. Rôzne
15. Diskusia
16. Záver

K jednotlivým bodom zasadnutia:

1. Úvod

Na úvod predseda Správnej rady TUKE v krátkosti privítal členov Správnej rady TUKE. Zároveň privítal rektora TUKE, predsedu AS TUKE a kvestora TUKE, ktorí sa pravidelne zúčastňujú všetkých zasadnutí Správnej rady TUKE.

Následne predseda Správnej rady TUKE informoval prítomných, že zasadnutie Správnej rady TUKE bude musieť byť po prerokovaní časti bodov programu prerušené a pokračovať bude po zasadnutí AS TUKE do večerných hodín, nakoľko niektoré body programu musia byť prerokované najprv v AS TUKE a až následne v Správnej rade TUKE.

2. Overenie prítomnosti a uznášaniaschopnosti

Zasadnutia sa zúčastnili všetci piati členovia Správnej rady TUKE: Ing. Gabriel Galgóci, PaedDr. Mgr. art. Július Klein, Dr. h. c. Ing. Mário Lelovský, Ing. Ján Lukáč, JUDr. Ivana Semanová, t. j. Správna rada TUKE bola uznášaniaschopná.

3. Schválenie návrhu programu zasadnutia

Nakoľko sa dňa 15.05.2023 konalo aj zasadnutie AS TUKE, predseda Správnej rady TUKE navrhol zmenu programu zasadnutia Správnej rady TUKE, keďže je potrebné aby boli niektoré body programu prerokované najprv na zasadnutí AS TUKE (rozdelenie zisku TUKE, rozpočet TUKE, metodika rozpisu dotácie TUKE, rozpis dotácie TUKE) a až následne na zasadnutí Správnej rady TUKE. Predseda Správnej rady TUKE navrhol na schválenie zmenený program zasadnutia Správnej rady TUKE v nasledujúcom znení:

1. Úvod
2. Overenie prítomnosti a uznášaniaschopnosti
3. Schválenie návrhu programu zasadnutia
4. Ustanovenie overovateľa záznamu
5. Kontrola uznesení prijatých na zasadnutiach Správnej rady Technickej univerzity v Košiciach v roku 2022 a 2023
6. Prerokovanie Výročnej správy o činnosti Technickej univerzity v Košiciach za rok 2022
7. Schválenie Výročnej správy o hospodárení Technickej univerzity v Košiciach za rok 2022
8. Schválenie Správy o činnosti Správnej rady Technickej univerzity v Košiciach za rok 2022
9. Prerokovanie a schvaľovanie vstupu Technickej univerzity v Košiciach do združenia Výskumný klaster dopravy a priemyslu
10. Schválenie rozdelenia zisku Technickej univerzity v Košiciach za rok 2022
11. Schválenie rozpočtu výnosov a nákladov Technickej univerzity v Košiciach na rok 2023
12. Schválenie Metodiky rozpisu dotácie zo štátneho rozpočtu fakultám a ďalším súčasťami Technickej univerzity v Košiciach na rok 2023
13. Schválenie rozpisu dotácie na Technickej univerzite v Košiciach na rok 2023
14. Rôzne
15. Diskusia
16. Záver

Po bode 9 (Prerokovanie a schvaľovanie vstupu Technickej univerzity v Košiciach do združenia Výskumný klaster dopravy a priemyslu) sa zasadnutie Správnej rady TUKE preruší a následne bude pokračovať po zasadnutí AS TUKE v poobedňajších hodinách.

Členovia Správnej rade TUKE nasledujúcu zmenu programu zasadnutia Správnej rady TUKE aj s uvedeným prerušením jednohlasne schválili.

4. Ustanovenie overovateľa záznamu

Podľa § 5 ods. 1 Rokovacieho poriadku TUKE sa zo zasadnutia Správnej rady TUKE vyhotovuje písomný záznam. Vyhotovením záznamu môže predseda poveriť tajomníka správnej rady, správnosť záznamu overuje poverený člen správnej rady a podpisuje predseda správnej rady.

Predseda Správnej rady TUKE poveril vyhotovením záznamu tajomníka Správnej rady TUKE JUDr. Lukáša Meždeja. Predseda Správnej rady TUKE poveril overením záznamu z prebiehajúceho zasadnutia Správnej rady TUKE Ing. Jána Lukáča.

Uvedené bolo členmi Správnej rady TUKE jednomyseľne schválené.

5. Kontrola uznesení prijatých na zasadnutiach Správnej rady Technickej univerzity v Košiciach v roku 2022 a 2023

K tomuto bodu podal so súhlasom predsedu Správnej rady TUKE ústnu informáciu tajomník Správnej rady TUKE, v ktorej informoval členov Správnej rady TUKE, že Správna rada TUKE (Správna rada TUKE v roku 2022 pracovala v inom zložení ako súčasná Správna rada TUKE) na svojom zasadnutí, ktoré bolo konané v roku 2022 prijala celkom 7 uznesení, ich súpis a vyhodnotenie bolo zaslané všetkým členom správnej rady a osobitne sú uvedené aj v Správe o činnosti Správnej rady TUKE za rok 2022.

Na zasadnutí Správnej rady TUKE, ktoré sa konalo 16.03.2023 už v súčasnom zložení bolo prijatých celkovo 7 uznesení, ich súpis a vyhodnotenie bolo rovnako zaslané všetkým členom Správnej rady TUKE.

Následne bolo prijaté uznesenie:

Uznesenie č. 8/2023

Správna rada Technickej univerzity v Košiciach berie na vedomie vyhodnotenie plnenia uznesení z jej zasadnutí konaných v roku 2022 a v marci 2023 bez pripomienok.

6. Prerokovanie Výročnej správy o činnosti Technickej univerzity v Košiciach za rok 2022

Základné informácie z Výročnej správy o činnosti TUKE za rok 2022 predniesol rektor TUKE. Informoval najmä o významných skutočnostiach, ktoré sa v roku 2022 udiali na pôde TUKE, o rozvoji TUKE, informoval o poskytovanom vysokoškolskom vzdelávaní, rovnako informoval o zamestnancoch TUKE, o výskumnej, umeleckej a ďalšej tvorivej činnosti. Uviedol, že správa je rozsiahla (449 strán) a je vyhotovená v štruktúre požadovanej Ministerstvom školstva vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky (ďalej v texte len „MŠVVaŠ SR“). Vzhľadom na množstvo informácií, ktoré Správa o činnosti TUKE obsahuje, predseda Správnej rady TUKE otvoril diskusiu k tomuto bodu programu.

Členovia Správnej rady TUKE poznamenali že Správa o činnosti TUKE je rozsiahla, ale prehľadná a vystihuje všetky oblasti činnosti TUKE. Napriek tomu sa členovia Správnej rady zhodli, že by bolo vhodné aby TUKE vypracovala krátku ucelenú marketingovú brožúru, v ktorej by boli uvedené základné informácie o činnosti Technickej univerzity v Košiciach.

Po ukončení krátkej diskusie boli hlasovaním prijaté nasledovné uznesenia:

Uznesenie č. 9/2023

Správna rada Technickej univerzity v Košiciach odporúča Technickej univerzite v Košiciach vypracovať marketingovú brožúru, ktorá by propagovala činnosť Technickej univerzity v Košiciach.

Uznesenie č. 10/2023

Správna rada Technickej univerzity v Košiciach prerokovala Výročnú správu o činnosti Technickej univerzity v Košiciach za rok 2022 bez pripomienok.

7. Schválenie Výročnej správy o hospodárení Technickej univerzity v Košiciach za rok 2022

K tomuto bodu podal ústnu informáciu kvestor TUKE, v ktorej informoval členov Správnej rady TUKE, že Výročná správa o hospodárení bola vypracovaná v štruktúre stanovenej MŠVVaŠ SR. Do zasadnutia Správnej rady TUKE dňa 15.05.2023 bola Výročná správa o hospodárení verifikovaná MŠVVaŠ SR.

Celková výška dotácie TUKE zo strany MŠVVaŠ SR predstavovala v roku 2022 sumu vo výške 57 150 539,00 eur, z toho dotácia na kapitálové výdavky bola vo výške 478 000,00 eur. Celkové výnosy TUKE za rok 2022 predstavovali sumu vo výške 84 385 660,75 eur (hlavná činnosť 77 977 122,67 eur a podnikateľská činnosť 6 408 538,08 eur). Z uvedeného je zrejmé, že TUKE nie je úplne odkázaná len na finančné zdroje/dotáciu z MŠVVaŠ SR.

TUKE v roku 2022 dosiahla kladný hospodársky výsledok tak z hlavnej, ako aj z podnikateľskej činnosti, ktorý predstavoval sumu 4 218 707,06 eur po zdanení.

Vzhľadom na množstvo informácií, ktoré Správa o hospodárení TUKE obsahuje, predseda Správnej rady TUKE otvoril diskusiu k tomuto bodu programu.

Ing. Gabriel Galgóci a Ing. Ján Lukáč sa v rámci diskusie informovali, čo konkrétne predstavuje položka dlhodobý finančný majetok vo výške 10 000,00 eur.

Kvestor TUKE uviedol, že sa uvedené preverí a poskytne k tomu informáciu na najbližšom zasadnutí Správnej rady TUKE.

Členovia Správnej rady TUKE sa v rámci diskusie rovnako venovali informáciám o štruktúre zamestnancov TUKE, najmä informáciám o lektoroch a vedeckých pracovníkoch. Všetci členovia Správnej rady TUKE sa zhodli na tom, že lektori na vysokých školách sú napriek svojmu postaveniu veľmi cenní a do budúcnosti by sa malo zlepšiť ich postavenie (aj finančné) v rámci vysokého školstva na Slovensku.

Po ukončení diskusie bolo hlasovaním prijaté nasledovné uznesenie:

Uznesenie č. 11/2023

Správna rada Technickej univerzity v Košiciach prerokovala Výročnú správu o hospodárení Technickej univerzity v Košiciach za rok 2022 bez pripomienok.

8. Schválenie Správy o činnosti Správnej rady Technickej univerzity v Košiciach za rok 2022

Správu o činnosti predložil na rokovanie Správnej rady TUKE predseda Správnej rady TUKE. Správa o činnosti Správnej rady TUKE vychádzala zo zápisu, zo zasadnutia Správnej rady TUKE v roku 2022 a je vypracovaná v zákonom o vysokých školách požadovanej štruktúre.

Správa o činnosti bude uložená na webovom sídle TUKE určenom pre správnu radu:

<http://www.tuke.sk/wps/portal/tuke/university/organy-univerzity/spravna-rada-tuke>.

K predloženej správe neboli vznesené žiadne pripomienky a bola jednomyseľne schválená.

Uznesenie č. 12/2023

Správna rada Technickej univerzity v Košiciach prerokovala a schvaľuje Správu o činnosti Správnej rady Technickej univerzity v Košiciach za rok 2022.

9. Prerokovanie a schvaľovanie vstupu Technickej univerzity v Košiciach do združenia Výskumný klaster dopravy a priemyslu

K tomuto bodu podal ústnu informáciu kvestor TUKE, v ktorej informoval členov Správnej rady TUKE, že iniciatíva ku vstupu do združenia Výskumný klaster dopravy a priemyslu vzišla z Leteckej fakulty TUKE. Spolupracujúcimi organizáciami tohto združenia sú Železničná spoločnosť Slovensko a. s., ZSSK CARGO, TUKE (akademický sektor) a obchodná spoločnosť RUDOS RUŽOMBEROK s.r.o.. Medzi benefity vstupu do tohto Združenia patria najmä transfer know – how medzi akademickým a priemyselným sektorom, zavádzanie najnovších technológií do reálneho využívania členmi združenia, možnosti účasti v projektoch Horizont Európa, pritiahnutie špičkových študentov a rovnako aj zdieľanie výskumnej infraštruktúry.

Po ukončení krátkej diskusie boli hlasovaním prijaté nasledovné uznesenia:

Uznesenie č. 13/2023

Správna rada TUKE prerokovala a schvaľuje vstup Technickej univerzity v Košiciach do združenia Výskumný klaster dopravy a priemyslu.

10. Schválenie rozdelenia zisku Technickej univerzity v Košiciach za rok 2022

V rámci tohto bodu programu kvestor TUKE informoval o dosiahnutí kladného hospodárskeho výsledku TUKE za rok 2022 vo výške 4 218 707,06 eur, ktorý tvorí jednak kladný hospodársky výsledok v oblasti hlavnej činnosti TUKE vo výške 3 474 155,12 eur, ako aj kladný hospodársky výsledok v oblasti podnikateľskej činnosti vo výške 744 551,94 eur. Uvedený zisk je v zmysle návrhu určený na tvorbu rezervného fondu. Vzhľadom k tomu, že TUKE nevykazuje stratu z minulých rokov, môže použiť rezervný fond na účely stanovené príslušnými platnými právnymi predpismi.

Po ukončení krátkej diskusie boli hlasovaním prijaté nasledovné uznesenia:

Uznesenie č. 14/2023

Správna rada Technickej univerzity v Košiciach schvaľuje návrh na rozdelenie hospodárskeho výsledku Technickej univerzity v Košiciach za rok 2022 bez pripomienok.

11. Schválenie rozpočtu výnosov a nákladov Technickej univerzity v Košiciach na rok 2023

K tomuto bodu podal ústnu informáciu kvestor TUKE, v ktorej informoval členov Správnej rady TUKE o návrhu rozpočtu výnosov a nákladov TUKE na rok 2023.

Rozpočet výnosov pozostáva najmä z:

Výnosov získaných formou dotácie zo štátneho rozpočtu na základe:

- zmluvy o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu MŠVVaŠ SR na rok 2023 vo výške 545 307 847,00 eur,
- mimo dotačnej zmluvy na úlohy výskumu a vývoja podporované Agentúrou na podporu vedy a výskumu predpokladané v sume 2 000 000,00 eur,
- poskytnutej dotácie v minulom období na pokračujúce úlohy v roku 2023 vo výške 5 719 688,00 eur.

Ostatných nedotačných výnosov z hlavnej a podnikateľskej činnosti najmä:

- dotácia na mimorozpočtové zdroje v celkovej výške 2 666 000,00 eur,
- tržby z predaja výrobkov a služieb poskytovaných študentom za ubytovanie a stravovanie v študentských domovoch a jedálňach v predpokladanej sume 3 695 850,00 eur,

- výnosy zo školného a z poplatkov spojených so štúdiom vo výške 1 823 580,00 eur,
- tržby z predaja iných služieb poskytovaných na fakultách TUKE mimo výnosov súvisiacich so vzdelávaním, z predaja služieb v rámci ubytovania zamestnancov, služieb Univerzitnej knižnice, učebno-výcvikového zariadenia Technickej univerzity v Košiciach, predaja kariet ISIC a iných služieb poskytovaných Ústavom výpočtovej techniky a Odborom hospodárskej správy a energetiky sa očakávajú vo výške 2 330 000,00 eur,
- významnou položkou rozpočtu výnosov mimo dotačnej oblasti je časť kapitálovej dotácie presunutej z účtu 384 na kompenzáciu odpisov z obstaraného majetku v sume 750 000,00 eur.

VÝNOSY SPOLU: 82 547 385,00 eur

Rozpočet nákladov pozostáva najmä z:

- osobné náklady: 47 603 494,00 eur,
- štipendia doktorandov: 2 521 159,00 eur,
- materiál: 4 200 000,00 eur,
- spotreba energie: 9 965 570,00 eur,
- oprava a udržiavanie: 3 101 841,00 eur,
- cestovné: 1 000 300,00 eur,
- ostatné služby: 6 140 000,00 eur,
- odpisy: 4 400 000,00

NÁKLADY SPOLU: 81 547 385,00 eur

Po ukončení krátkej diskusie boli hlasovaním prijaté nasledovné uznesenia:

Uznesenie č. 15/2023

Správna rada Technickej univerzity v Košiciach schvaľuje rozpočet Technickej univerzity v Košiciach na rok 2023 bez pripomienok.

12. Schválenie Metodiky rozpisu dotácie zo štátneho rozpočtu fakultám a ďalším súčasťami Technickej univerzity v Košiciach na rok 2023

K tomuto bodu podal ústnu informáciu kvestor TUKE, v ktorej informoval členov Správnej rady TUKE o Metodike rozpisu dotácie zo štátneho rozpočtu fakultám a ďalším súčasťami Technickej univerzity v Košiciach na rok 2023 (ďalej v texte len „Metodika rozpisu dotácie“). Kvestor TUKE skonštatoval, že Metodika rozpisu dotácie sa v takejto podobe vyhotovovala po prvýkrát, nakoľko túto povinnosť do zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách zaviedla až novela zákona o vysokých školách s účinnosťou od 25.4.2022.

Kvestor TUKE vo svojom príspevku rozobral jednotlivé časti Metodiky rozpisu dotácie. Jednalo sa najmä o časti: východiská, zámery a ciele, finančné prostriedky a ich štruktúra, účelové prostriedky, fond, členenie dotácie.

Po ukončení krátkej diskusie boli hlasovaním prijaté nasledovné uznesenia:

Uznesenie č. 16/2023

Správna rada TUKE schvaľuje Metodiku rozpisu dotácie zo štátneho rozpočtu fakultám a ďalším súčasťami Technickej univerzity v Košiciach na rok 2023.

13. Schválenie rozpisu dotácie na Technickej univerzite v Košiciach na rok 2023

K tomuto bodu podal ústnu informáciu kvestor TUKE, v ktorej informoval členov Správnej rady TUKE o výške a členení poskytnutej dotácii z MŠVVaŠ SR a rovnako aj o jej rozpise na jednotlivé súčasti TUKE. Kvestor skonštatoval, že pri rozdeľovaní dotácie sa v podstate používajú rovnaké kritéria ako určuje MŠVVaŠ SR, avšak TUKE využíva princíp solidárnosti s ohľadom na hospodárske výsledky niektorých fakúlt TUKE. Návrh na rozdelenie dotácie a celkového rozpočtu bol zo strany rektora TUKE vopred prerokovaný s dekanmi fakúlt a schválený v AS TUKE.

Po ukončení krátkej diskusie boli hlasovaním prijaté nasledovné uznesenia:

Uznesenie č. 17/2023

Správna rada TUKE schvaľuje rozpis dotácie na Technickej univerzite v Košiciach na rok 2023.

14. Rôzne

V rámci tohto bodu boli predmetom rokovania:

- a) Voľba jedného člena volebnej komisie pre voľby kandidáta na rektora TUKE z členov Správnej rady TUKE
- b) Voľba overovateľa Zápisnice z voľby kandidáta na rektora TUKE, z členov Správnej rady TUKE.
- c) Informácia o vzdelávacom projekte AGORA
- d) Súhlas s darovaním nepotrebného majetku Katedry počítačov a informatiky FEI TU v Košiciach Slovenskému technickému múzeu v Košiciach

a) Voľba jedného člena volebnej komisie pre voľby kandidáta na rektora TUKE z členov Správnej rady TUKE

Predseda Správnej rady TUKE informoval členov Správnej rady TUKE, že je potrebné z členov Správnej rady TUKE zvoliť jedného člena za kandidáta na člena volebnej komisie pre voľby kandidáta na rektora TUKE. Predseda Správnej rady TUKE zároveň navrhol Ing. Gabriela Galgóciho za kandidáta na člena volebnej komisie pre voľby kandidáta na rektora TUKE.

Následne členovia Správnej rady TUKE o tomto návrhu hlasovali v rámci verejnej voľby.

Uznesenie č. 18/2023

Správna rada TUKE zvolila Ing. Gabriela Galgóciho ako člena Správnej rady TUKE za kandidáta na člena volebnej komisie pre voľby kandidáta na rektora TUKE.

b) Voľba overovateľa Zápisnice z voľby kandidáta na rektora TUKE, z členov Správnej rady TUKE.

Predseda Správnej rady TUKE informoval členov Správnej rady TUKE, že je potrebné z členov Správnej rady TUKE zvoliť jedného člena za kandidáta na overovateľa Zápisnice z voľby kandidáta na rektora TUKE. Predseda Správnej rady TUKE zároveň navrhol Dr. h. c. Ing. Mária Lelovského za kandidáta na overovateľa Zápisnice z voľby kandidáta na rektora TUKE.

Následne členovia Správnej rady TUKE o tomto návrhu hlasovali v rámci verejnej voľby.

Uznesenie č. 19/2023

Správna rada TUKE zvolila Dr. h. c. Mária Lelovského za kandidáta na overovateľa Záznamu z voľby kandidáta na rektora TUKE.

c) Informácia o vzdelávacom projekte AGORA

Tajomník SR TUKE poskytol informácie k školeniu (financovanie vysokých škôl), ktoré realizovalo MŠVVaŠ SR v rámci projektu AGORA v mesiaci máj. Tajomník SR TUKE rovnako informoval, že MŠVVaŠ SR bude v rámci projektu AGORA organizovať v mesiaci jún školenie priamo na pôde MŠVVaŠ SR.

d) Súhlas s darovaním nepotrebného majetku Katedry počítačov a informatiky FEI TU v Košiciach Slovenskému technickému múzeu v Košiciach

K tomuto bodu programu podal ústnu informáciu kvestor TUKE, v ktorej informoval členov Správnej rady TUKE o záujme Technickej univerzity v Košiciach darovať nepotrebný majetok Katedry počítačov a informatiky FEI TU v Košiciach Slovenskému technickému múzeu v Košiciach.

Následne bolo prijaté uznesenie:

Uznesenie č. 20/2023

Správna rada TUKE súhlasí s darovaním nepotrebného majetku Katedry počítačov a informatiky FEI TU v Košiciach Slovenskému technickému múzeu v Košiciach.

15. Diskusia

Diskusia prebehla pri jednotlivých bodoch programu.

16. Záver

Na záver rokovania predseda Správnej rady TUKE poďakoval členom SR TUKE a prítomným hosťom za aktívnu účasť na rokovaní.

Najbližšie rokovanie bude začiatkom decembra 2023.

PaedDr. Mgr. art. Július Klein
predseda Správnej rady TUKE

V Košiciach 15.05.2023

Zapísal: JUDr. Lukáš Meždej
Záznam overil: Ing. Ján Lukáč